QORTI ĊIVILI
(SEZZJONI FAMILJA)

ONOR.IMHALLEF
JACQUELINE PADOVANI GRIMA LL.D., LL.M. (IMLI)

Illum 2 ta' Gunju 2025

Rik. Gur.Nru.: 130/2025JPG

Kawza nru.: 21

GAV U JV

Vs

X

Il-Qorti:

Rat ir-rikors kongunt tal-partijiet datat 13 ta' Marzu 2025, a fol 1, li jaqra hekk:

1. ***Illi l-partijiet iżżewġu nhar id-disgħa u għoxrin ta' Settembru tas-sena elf disa' mija disgħa u tmenin (29.09.1989) fil-knisja parrokkjali ta' Ħal Tarxien, u dan skont ma jirriżulta miċ-ċertifikat taż-żwieg relattiv hawn anness u mmarkat bhala Dok A.***

2. ***Illi minn dan iż-żwieġ tnisslu tlett ulied, ossia KY, KT u AG, illi llum ilkoll huma maġġorenni u għandhom 'il fuq minn tlieta u għoxrin (23) sena.***

3. ***Illi l-partijiet huma legalment separati minn xulxin ai termini tal-kuntratt ta' separazzjoni redatt min-Nutar Dottor Katya Bezzina tas-sitta ta' Diċembru tas-sena elfejn u għaxra (06.12.2010), kopja ta' liema att jinsab hawn anness u mmarkat bhala Dok B, liema kuntratt ġie emendat permezz ta' att appożitu redatt min-Nutar***

Dottor Ann Bugeja datat il-wieħed u għoxrin ta' Marzu tas-sena elfejn u erbatax (21.03.2014), hawn anness u mmarkat bħala Dok C.

4. ***Illi ma hemm l-ebda kwistjoni bejn il-partijiet in konnessjoni ma' kwalunkwe ħlas ta' manteniment jew spejjeż oħra fil-konfront ta' xulxin jew ta' ulied il-partijiet.***

5. ***Illi ma hemm l-ebda prospett jew tama ghal rikonċiljazzjoni bejn il-partijiet stante illi minbarra li huma legalment separati minn xulxin, huma ilhom snin jgħixu wkoll ħajja totalment separata minn xulxin.***

6. ***Illi dawn il-fatti hawn fuq imsemmija jissodisfaw il-kundizzjonijiet kollha meħtiega għall-otteniment ta' divorzju skond l-Artikolu 66B tal-Kodiċi Ċivili, Kapitolu 16 tal-Liġijiet ta' Malta.***

7. ***Illi qed jigi annessi mar-rikors odjern affidavits tal-partijiet, hawn annessi u mmarkati bħala Dok D1 u Dok D2 .***

Għaldaqstant, u in vista tas-suespost, ir-rikorrenti umilment jitlobu lil dina l-Onorabbli Qorti jogħġobha:

1. ***Tippronunzja l-ħall taż-żwieg (divorzju) bejn il-partijiet;***

2. ***Tordna lir-Reġistratur tal-Qrati sabiex, fiż-żmien imħolli għal daqshekk mill-istess Qorti, javża lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku bil-ħall taż-żwieg (divorzju) tal-partijiet sabiex dan jiġi reġistrat fir-Reġistru Pubbliku.***

U dan skont dawk id-dikjarazzjonijiet u l-provvedimenti kollha illi dina l-Onorabbli Qorti jidrilha xierqa u opportuni.

Rat illi r-rikors promotur, l-atti esebiti u d-digriet ta' din il-Qorti gew notifikati skond il-ligi;

Rat id-dokumenti ezebiti u l-atti kollha tal-kawza;

Rat l-Artikoli 66A, 66B u 66C tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta;

Ikkonsidrat:

AGV xehed (vide affidavit fol 17) illi l-partijiet izzewgu nhar id-29 t'' Settembru 1989. Minn dan iz-zwieg twieldu tlett ulied. Xehed illi l-partijiet ilhom isseparaw legalment permezz ta' kuntratt ta' separazzjoni personali nhar is-6 ta' Dicembru 2010 fl-atti tan-Nutar Dr Katya Bezzina. Di piu', ikkonfermat illi ma hemm ebda prospett ragjonevoli ghal rikonciljazzjoni kif ukoll li ma hemmx pendenzi ta' manteniment.

JV xehdet (vide affidavit fol 18) u kkonfermat u korroborat ix-xhieda ta' zewgha.

Ikkonsidrat:

Rat l-Artikoli 66A u 66B tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta fejn inghad:

> ***66A. (1) Kull wieħed u waħda mill-miżżewġin ikollu l-jedd illi jitlob id-divorzju jew il-ħall taż-żwieġ skont kif inhu maħsub f'dan is-Sub-Titolu. Ma jkunx meħtieg illi qabel ma jiġi mitlub id-divorzju, il-miżżewġin ikunu infirdu minn xulxin b'kuntratt jew b'sentenza.***
>
> ***(… omissis)***
>
> ***66B. Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet li ġejjin ta' dan l-artikolu, id-divorzju ma jistax jingħata ħlief b'talba ta' żewġ persuni miżżewġa flimkien jew ta' waħda minnhom kontra l-oħra, u sakemm il-qorti tkun sodisfatta li:***
>
> ***(a) fil-każ li t-talba tkun qed issir miż-żewġ konjuġi flimkien, fid-data li jibdew il-proċeduri ta' divorzju, il-konjuġi jkunu għexu mhux flimkien għal perjodu ta', jew perjodi li jammontaw għal, mill-anqas sitt xhur mis-sena preċedenti:***

> ***Iżda fejn it-talba tkun qed issir minn konjuġi minnhom kontra l-ieħor, fid-data li jibdew il-proċeduri ta' divorzju, il-konjuġi jkunu għexu mhux flimkien għal perjodu ta', jew perjodi li jammontaw għal, mill-anqas sena mis-sentejn preċedenti; jew***
>
> ***(b) fid-data li jibdew il-proċeduri ta' divorzju, il-konjuġi jkunu separati b'kuntratt jew b'sentenza tal-qorti; u***
>
> ***(ċ) ma hemm l-ebda prospett raġonevoli għal rikonċiljazzjoni bejn il-miżżewġin; u***
>
> ***(d) il-miżżewġin u kull wild tagħhom qed jirċievu manteniment adegwat, fejn hu dovut, skont iċ- ċirkostanzi partikolari tagħhom, kif hemm maħsub fl-artikolu 57:***
>
> ***Iżda l-miżżewġin jistgħu f'kull żmien jirrinunzjaw għad-dritt tagħhom ta' manteniment:***
>
> ***Iżda wkoll għall-fini ta' dan il-paragrafu, l-manteniment ordnat mill-qorti b'sentenza ta' separazzjoni jew miftiehem bejn il-miżżewġin f'kuntratt ta' separazzjoni għandu jiġi meqjus bħala manteniment adegwat:***
>
> ***Iżda wkoll id-divorzju ppronunzjat bejn persuni miżżewġin li kienu separati b'kuntratt jew b'sentenza ma jġib ebda bidla f'dak ordnat jew miftiehem bejniethom, ħlief għall-effetti tad-divorzju li joħorġu mil-liġi.***

Ikkonsidrat:

Jirrizulta sodisfacentement ppruvat illi l-partijiet kienu zzewgu nhar id-29 ta' Settembru 1989 liema zwieg jgib certifikat numru 1817/1989 (Vide certifikat taz-zwieg, DOK A fol 3).

Jirrizulta li minn dan iz-zwieg twieldu tlett ulied, illum huma maggorenni.

Jinsab stabbilit ukoll illi l-partijiet isseparaw legalment permezz ta' kuntratt ta' separazzjoni personali ppubblikat fl-atti tan-Nutar Katya Bezzina nhar is-6 ta' Dicembru 2010 (Vide Dok B a fol 4 et seqq.) Ghalhekk jirrizulta illi l-kontendenti ilhom separati ghal terminu ta' zmien li jeccedi dak rikjest mill-ligi.

Il-partijiet affermaw illi ma hemmx pendenzi ta' manteniment.

Il-Qorti tqis inoltre li ma hemm ebda prospett ragonevoli ta' rikonciljazzjoni bejn il-partijiet.

Ghal dawn il-motivi, il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi tilqa' t-talbiet, tippronunzja il-hall taz-zwieg bejn il-partijiet, liema zwieg jgib certifikat numru 1817/1989 u tordna lir-Registratur tal-Qrati sabiex, fiz-zmien moghti mil-Ligi, javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet biex dan jigi registrat fir-Registru Pubbliku.

Il-Qorti tordna illi l-ispejjes jigu divizi bejn il-partijiet.

Moqrija.

Mhallef Jacqueline Padovani Grima LL.D. LL.M. (IMLI)

Lorraine Dalli
Deputat Registratur